

## **Introdução**

Parabéns pela compra da Câmera KODAK PalmPix, a câmera que tira fotos através dos computadores de mão PALM III, IIIe, IIIx, IIIc e VII, e assistentes de dados pessoais (personal data assistants – PDAs) IBM WORKPAD e TRGpro. Com a câmera, você pode:

- Tirar fotos com visual fantástico em duas resoluções diferentes. Selecione a resolução de 640 x 480 para impressão e e-mail, ou 320 x 240 para ver as fotos on-line ou se você precisar de espaço extra para tirar mais fotos.
- Aproximar seu alvo com o zoom digital de 2X.
- Transferir suas fotos através da tecnologia HotSync para editar, imprimir e inseri-las em documentos instantaneamente.
- Salvar suas fotos em um laptop ou computador de mesa nos formatos JPEG (JPG) ou Bitmap (BMP).
- Enviar fotos por e-mail em minutos para parceiros comerciais, amigos e familiares em qualquer lugar do mundo.
- Transmitir fotos para outros usuários do Palm. Para detalhes, consulte os manuais fornecidos com o Palm.

## Sobre o Software

O CD Kodak que acompanha a câmera tem quatro aplicativos.

- **O Software PalmPix da KODAK**— funciona no Palm e controla as funções da câmera e de transferência das fotografias.
- **O software PalmPix Conduit da KODAK**— possibilita o recurso de executar uma operação HotSync para transferir as fotografias do Palm para o computador.
- **Presto! Mr. Photo** (NewSoft, Inc.) — permite editar, melhorar, enviar por e-mail, imprimir e organizar as fotos. Para ajuda, consulte o manual on-line ou a página na Web da NewSoft, Inc.: [www.newsoftink.com](http://www.newsoftink.com)
- **Image Carousel** (Rhode Island Soft Systems, Inc.) — permite criar protetores de tela que se alternam e papéis de parede para o computador. Para obter ajuda, consulte a ajuda on-line ou a página na Web da Rhode Island Soft Systems, Inc.: [www.risoftsystems.com](http://www.risoftsystems.com).

## Para acionar o software

1. Feche todos os programas.
2. Coloque o CD na unidade de CD-ROM.
3. Siga as instruções na tela para acionar o software.
4. Após o software do PalmPix ter sido instalado no computador, execute uma operação de HotSync para transferi-lo para o Palm.

## **Como personalizar o Transfer Conduit**

A configuração padrão do PalmPix Conduit da KODAK é definida quando você instala o software, mas pode ser modificada através da janela **Advanced** do HotSync Manager. Você pode:

- Salvar as fotos no formato JPEG (padrão) ou BMP.
- Especificar as pastas onde as fotos serão transferidas ou salvas. **Uma pasta padrão com o mesmo nome do usuário de seu Palm e uma subpasta denominada PalmPix são criadas automaticamente no diretório de dados do Palm, na unidade {C:}.**
- Selecione as opções para excluir as fotos no Palm após a transferência. O padrão é **No** (Não).
  1. Clique com o botão direito no ícone do HotSync Manager e selecione **Custom**.
  2. Selecione PalmPix, clique em **Change** para exibir a janela **Change HotSync Action**.  
**Nota:** Para mais informações sobre essa janela, consulte os manuais fornecidos com o Palm.
  3. Clique em **Advanced** para exibir a janela **Advanced**. Selecione as opções que você deseja e clique em **Done**.

## Como Preparar a Câmera

### Colocação das pilhas

1. Abra o compartimento de pilhas (não mostrado).
2. Coloque duas pilhas palito (AAA) no compartimento, como mostrado.
3. Feche o compartimento das pilhas.



### Para verificar as pilhas

Um símbolo de status da pilha aparece no Palm ao visualizar uma foto (página 8) Um símbolo de uma pilha preta significa que as pilhas estão carregadas, um símbolo parcialmente preto significa que as pilhas estão fracas e um símbolo piscando indica que as pilhas estão gastas e devem ser substituídas.

## Como conectar a câmera

Quando conectada, as lentes da câmera ficam voltadas para a parte posterior do Palm.

1. Alinhe o conector do Palm e o da câmera.
2. Aproxime a câmera e o Palm até que se encaixem.

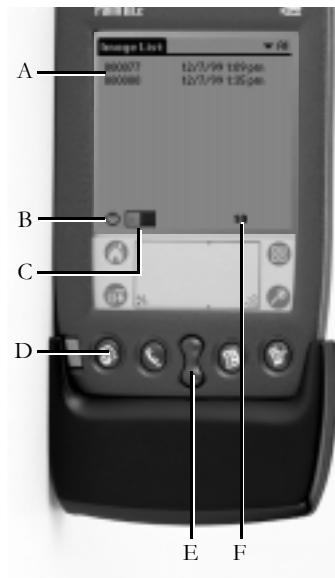
Para remover a câmera, puxe-a para fora do Palm.



## Como Utilizar o Software PalmPix

Com a câmera conectada, ligue o Palm, toque no botão **Applications**, depois no ícone PalmPix para exibir a janela principal do PalmPix.

- A. **Nome de arquivo de foto** — o nome que as fotografias armazenadas no Palm recebem. As fotografias podem ser renomeadas, excluídas e categorizadas pela janela **Details** (página 9).
- B. **Self-Timer (Temporizador Automático)** — toque nesse ícone para criar um intervalo de dez segundos.
- C. **Resolution (Resolução)** — toque nesse ícone para selecionar uma resolução de foto de 320 x 240  ou 640 x 480 .
- D. **Botão Preview/Shutter (Visualizar/Obturador)** — pressione o botão **Date Book** uma vez para visualizar a imagem e uma segunda vez para tirar a fotografia.
- E. **Botão Zoom** — pressione o botão de rolagem para cima, para aproximar a imagem, ou para baixo, para afastar a imagem. O Zoom está disponível apenas na resolução de 640 x 480.



F. **Frame Counter (Contador de Poses)** — exibe o número de fotos que pode ser armazenado no Palm.

## Como Fotografar

Com a câmera conectada ao Palm, o controle para tirar fotos é feito pelo software PalmPix. Quando o PalmPix é ativado, o botão **Date Book** torna-se o botão de visualização/obturador da câmera.

1. Pressione o botão **Date Book** uma vez para visualizar o assunto.

A tela do Palm exibe uma visualização ao vivo. Para cancelar a visualização, toque na tela.

**Nota:** Devido ao tempo de processamento da imagem, PDAs com tela colorida exibem a imagem em escala de cinzas.



2. Pressione o botão **Date Book** uma segunda vez para tirar a foto.

**Nota:** Se o Temporizador Automático estiver ativado, o Palm bipa por dez segundos e, em seguida, bipa mais rápido imediatamente antes da fotografia ser tirada.

Uma barra de progresso aparece abaixo da fotografia, mostrando o status de transferência para o Palm. Para cancelar a transferência, toque no ícone da Lixeira.

## Como Visualizar, Renomear e Excluir Fotografias

### Como visualizar fotografias

Toque no nome do arquivo para exibir a foto. A fotografia aparece com o nome do arquivo, exibindo a data e hora em que foi tirada. Pressione o botão de rolagem para percorrer as fotografias.

**Nota:** Fotos transmitidas entre PDAs coloridos e sem cor aparecem como imagens em tons de cinzas no PDA colorido.



### Como renomear as fotografias

Com a imagem sendo exibida, toque em **Details** para exibir a janela **Details** e renomeie o arquivo. Na janela **Details**, é possível categorizar, excluir e marcar o arquivo como particular. Para mais informações, consulte os manuais fornecidos com o Palm.



### Como excluir fotografias

Para excluir a fotografia selecionada— toque no nome do arquivo a ser excluído e depois toque em **Menu->Record->Delete Image**.

Para excluir todas as imagens—toque em **Menu->Options-> Delete All**.



**Nota:** Não é possível acessar **Options->Delete All**, quando uma foto estiver sendo exibida.

## Como Transferir Fotografias para o Computador

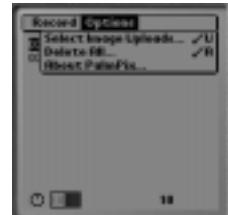
1. Toque em **Menu->Options->Select Image Uploads.**

**Nota:** Não é possível acessar **Options->Delete All** quando uma foto estiver sendo exibida.

2. Destaque o nome do arquivo e toque no botão de uma seta para adicionar a foto, ou toque no botão de duas setas para adicionar todas as fotos a serem transferidas para a lista de transferência.

Para remover as fotos da lista de transferência, destaque o nome do arquivo e toque em **Remove**, ou **Remove All** para remover todas as fotografias.

3. Coloque o Palm na base e pressione o botão **HotSync Manager** para transferir as imagens do Palm para a pasta PalmPix em seu computador.



## **Manutenção Geral, Segurança e Dicas**

- Para proteger sua câmera, evite deixá-la exposta à umidade e temperaturas extremas.
- Limpe o exterior da câmera com um pano limpo e seco. Nunca use artigos de limpeza fortes, substâncias abrasivas ou solventes orgânicos na câmera ou em qualquer de suas peças.
- Não permita que nenhum produto químico, como protetores solares, entre em contato com a superfície da câmera.
- Nunca desmonte ou toque na parte interna da câmera.
- Limpe as lentes com delicadeza, utilizando um pano macio e sem fiapos ou um papel especial para limpeza de lentes.
- Se as fotos estiverem muito escuras ao serem exibidas em um computador, aumente a quantidade de luz na hora de fotografar.

## **Como usar baterias**

- A Kodak recomenda as pilhas alcalinas KODAK PHOTOLIFE AAA, ou pilhas recarregáveis KODAK AAA Ni-MH.
- Remova as pilhas quando a câmera ficar guardada por um período longo.
- Obedeça sempre às instruções do fabricante das pilhas. Não tente desmontar, não interligue os terminais nem aqueça ou incinere as pilhas.

- Substitua todas as pilhas de uma vez. Não misture pilhas velhas e novas. Não misture pilhas recarregáveis com pilhas comuns. Não misture pilhas de tipos diferentes. Ou seja, use pilhas de mesma marca e modelo. Se não seguir essas precauções, algumas pilhas no conjunto podem ser operadas abaixo de seu ponto de exaustão normal e isso aumenta a possibilidade de vazamento.
- Se utilizar pilhas alcalinas na câmera, o melhor desempenho é obtido com o uso de pilhas alcalinas para flash , como as KODAK PHOTOLIFE. Esse tipo de pilha dura mais que o dobro de pilhas alcalinas comuns, em câmeras digitais. As pilhas alcalinas não são recarregáveis, não tente recarregá-las.
- Ao utilizar a câmera, recomendamos limitar a visualização contínua (Preview ou Review) a menos de 10 minutos por sessão.
- Ao jogar fora as pilhas, siga as instruções do fabricante e a legislação ambiental vigente. A Kodak sugere que os clientes se informem sobre os programas de reciclagem de pilhas na sua comunidade. Entre em contato com a Secretaria de Meio-Ambiente para obter detalhes.

## Especificações

|                                     |                          |   |
|-------------------------------------|--------------------------|---|
| <b>Resolução VGA</b>                | <b>Alta</b>              | 640 x 480=307.200 pixels  |
|                                     | <b>Baixa</b>             | 320 x 240=76.800 pixels   |
| <b>Cor</b>                          |                          | 24 bits, milhões de cores   |
| <b>Formato de Arquivo de Imagem</b> |                          | BMP, JPEG   |
| <b>Lentes</b>                       | <b>Abertura</b>          | F/2.0   |
|                                     | <b>Zoom</b>              | Zoom digital 2X   |
|                                     | <b>Distância Focal</b>   | 6,1 mm  |
|                                     | <b>Distância do foco</b> | 0,9 m (36 pol)  |
| <b>Velocidade do Obturador</b>      |                          | 1/15-1/500 segundo  |
| <b>Alimentação</b>                  |                          | 2 pilhas alcalinas AAA, 1,5 V, ou<br>2 pilhas Ni-MH tamanho AAA, 1,2 V<br>recarregáveis |
| <b>Dimensões (L x P x A)</b>        |                          | 55,9 x 28,0 x 83,8 mm<br>(2,2 x 1,1 x 3,3 polegadas)                                    |
| <b>Peso</b>                         |                          | 45 g sem pilhas   |
| <b>Temperatura de operação</b>      |                          | 4,4 a 40° C   |

As especificações e o projeto podem ser alterados sem aviso prévio.

## Apoio ao Cliente

- **Na Web**—[www.kodak.com/go/palmpix](http://www.kodak.com/go/palmpix).
- **EUA e Canadá**—ligação gratuita, 1-888-375-6325, de 9:00 às 20:00 (Hora do Atlântico) de segunda a sexta.
- **Europa**—use o telefone gratuito de sua área, ou a linha gratuita na Inglaterra, 44-0-131-458-6714, de 09.00 às 17.00 (GMT/CET) de segunda a sexta.
- **Fora dos EUA, Canadá ou Europa**—use o telefone nas páginas a seguir, mais próximo da sua localização.

| País           | Número de auxílio | Fax               |
|----------------|-------------------|-------------------|
| África do Sul  | 27-11-804-2852    | 27-11-804-5013    |
| Alemanha       | 069-5007-0035     | 44-0-131-458-6962 |
| América Latina | 1-305-267-4700    | 1-305-267-4780    |
| Argentina      | 54-1-808-300      | 54-1-808-3328     |
| Austrália      | 1-800-674-831     | 61-3-9353-2092    |
| Áustria        | 0179-567-357      | 44-0-131-458-6962 |
| Bélgica        | 02-713-14-45      | 44-0-131-458-6962 |
| Brasil         | 0-800-15-0000     | 55-12-331-8571    |
| Caribe         | 78-7-757-5500     | 78-7-757-8760     |
| Chile          | 56-2-697-2000     | 56-2-697-0310     |
| China—Pequim   | 8610-63471155     | 8610-63475641     |
| China—Xangai   | 8621-64720888     | 8621-64726582     |

|                  |                          |                   |
|------------------|--------------------------|-------------------|
| Cingapura        | 65-470-9875              | 65-479-8397       |
| <b>País</b>      | <b>Número de auxílio</b> | <b>Fax</b>        |
| Colômbia         | 57-1-629-0266            | 57-1-629-0673     |
| Coréia           | 82-2-708-5400            | 82-2-708-5500     |
| Dinamarca        | 3-848-71-30              | 44-0-131-458-6962 |
| Egito            | 20-2-394-2205            | 20-2-393-1119     |
| Espanha          | 91-749-76-53             | 44-0-131-458-6962 |
| Filipinas        | 63-2-810-0331            | 63-2-816-6718     |
| Finlândia        | 0800-117056              | 44-0-131-458-6962 |
| França           | 01-55-1740-77            | 44-0-131-458-6962 |
| Grécia           | 00800-44125605           | 44-0-131-458-6962 |
| Holanda          | 020-346-9372             | 44-0-131-458-6962 |
| Hong Kong        | 852-2564-9777            | 852-2564-9753     |
| Hungria          | 36-1-269-71-17           | 36-1-269-71-13    |
| Índia            | 91-22-617-5823           | 91-22-617-6004    |
| Inglaterra       | 0870-2430270             | 44-0-131-458-6962 |
| Irlanda          | 01-407-3054              | 44-0-131-458-6962 |
| Irlanda do Norte | 1-800-409391             | 44-0-131-458-6962 |
| Itália           | 02-696-334-52            | 44-0-131-458-6962 |
| Japão            | 81-3-5488-2390           | 81-3-5488-4512    |
| Libano           | 961-1-883822             | 961-1-881726      |
| Malásia          | 60-3-757-2722            | 60-3-755-5919     |
| México           | 52-5-449-4300            | 52-5-449-4400     |

|                      |                          |                   |
|----------------------|--------------------------|-------------------|
| Noruega              | 23-16-21-33              | 44-0-131-458-6962 |
| <b>País</b>          | <b>Número de auxílio</b> | <b>Fax</b>        |
| Nova Zelândia        | 0800-500-135             | 64-9-302-8637     |
| Oriente Médio        | 971-4-444-910            | 971-4-447-059     |
| Panamá               | 52-3-678-6200            | 52-3-678-6210     |
| Peru                 | 51-1-224-8610            | 51-1-224-8605     |
| Portugal             | 351-1-4149-500           | 351-14194-321     |
| República Dominicana | 809-563-1252             | 809-563-1264      |
| Rússia               | 7-095-929-9166           | 7-095-929-9170    |
| Suécia               | 08-587-704-21            | 44-0-131-458-6962 |
| Suíça                | 01-838-53-51             | 44-0-131-458-6962 |
| Tailândia            | 66-2-271-3040            | 66-2-279-5073     |
| Taiwan               | 886-2-893-8210           | 886-2-895-1069    |
| Turquia              | 90-216-342-3332          | 90-216-343-6743   |
| Uruguai              | 59-2-92-0473             | 59-2-92-1796      |
| Venezuela            | 58-2-903-1111            | 58-2-943-2081     |

## **Garantia Total de Um Ano**

A Kodak garante esse produto contra quaisquer defeitos de fabricação ou material pelo período de um ano a partir da data original de compra. Durante o período de um ano, a Kodak substituirá esse produto sem despesas em caso de defeito de material ou fabricação. Para obter serviços de garantia, favor entrar em contato com o atendimento ao cliente da Kodak por meio dos telefones fornecidos no manual do usuário. Para obter atendimento de garantia é necessário apresentar a nota fiscal de compra. Você deve enviar o cartão de registro do produto em até 30 dias da compra, para registrarmos a data de compra. Se não enviar o cartão, você não perderá seus direitos à garantia.  
**ESSA GARANTIA NÃO SE APLICA A DEFEITOS DECORRENTES DE DANOS DE TRANSPORTE, ACIDENTE, ALTERAÇÃO, MODIFICAÇÃO, SERVIÇOS NÃO AUTORIZADOS, USO INCORRETO, ABUSO, USO COM ACESSÓRIOS INCOMPATÍVEIS, NÃO OPERAR DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO, MANUTENÇÃO OU REEMBALAGEM DA KODAK, OU NÃO USAR COMPONENTES FORNECIDOS PELA KODAK (COMO ADAPTADORES E CABOS).**

A responsabilidade por quaisquer danos especiais, propositais ou acidentais, (incluindo mas não limitando-se à perda de lucro ou rendimento, custos de inatividade, perda de uso do equipamento, custo de substituição do equipamento, instalações ou serviços, ou reclamações de seus clientes quanto a danos resultantes da compra, uso ou falha do produto), independentemente da causa ou da quebra de qualquer garantia escrita ou implícita, é expressamente descartada e excluída daqui.

Alguns países não permitem limitações quanto à duração de garantias, nem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequentes; portanto as limitações acima podem não ser aplicáveis. Essa garantia dá a você direitos legais específicos, não excluindo outros possíveis direitos.

## **Cobertura da garantia de reparos**

Essa garantia será válida dentro da região geográfica onde ocorreu a compra do produto.

Se o equipamento não operar corretamente durante o período de garantia devido a defeito material ou de fabricação, a Kodak irá, a seu critério, reparar ou substituir o equipamento sem custos, de acordo com as condições e limitações aqui estabelecidas. Esse serviço de reparo inclui mão-de-obra e os ajustes necessários e/ou peças de reposição.

Se forem utilizadas peças de substituição nos reparos, elas poderão ser recondicionadas ou conter materiais recondicionados. Se for necessário substituir todo o sistema, ele será substituído por um sistema recondicionado.

A Kodak também fornece assistência telefônica durante o período de garantia..

## **Como ser atendido**

Visite-nos na Internet em <http://www.kodak.com>.

Ao enviar uma câmera para reparos, acondicione-a na embalagem original. Inclua uma descrição do problema, junto com o equipamento. Se a embalagem original houver sido descartada ou não estiver disponível, as despesas de embalagem correrão por conta do proprietário.

A menos que a Kodak comunique por escrito ao comprador alguma garantia específica de garantia, não há nenhuma outra garantia ou responsabilidade além das informações prestadas aqui, mesmo que um defeito, dano ou perda seja provocado por negligéncia ou outra ação.

Para obter um serviço de reparo dentro da garantia, entre em contato com o representante local da Kodak.

## **Informações Normativas**

### **Adequação às normas da FCC**

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Sua operação está sujeita a estas duas condições: 1) este dispositivo não pode provocar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar operação indesejada.

Este equipamento foi testado e está de acordo com os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são previstos para garantir uma proteção razoável contra interferência nociva em uma instalação residencial.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio-freqüência e, se não for instalado ou utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferência nociva em comunicações por rádio. Mas não há garantia que essa interferência não possa ocorrer em determinadas instalações.

Se este equipamento provocar interferência nociva na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário deve tentar corrigir essa interferência por meio de uma das seguintes medidas: 1) redirecionar ou reposicionar a antena receptora; 2) aumentar a distância entre o equipamento e o receptor; 3) conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele que alimenta o receptor; 4) consultar o fornecedor ou um técnico em rádio/TV para obter mais sugestões.

Quaisquer modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela garantia pode anular a autoridade do usuário para operar o equipamento. Onde foram fornecidos cabos de interface blindados com o produto ou

componentes ou acessórios adicionais especificados em outro local, para uso com a instalação deste produto, eles deverão ser utilizados de acordo com as normas da FCC.



PARA USO DOMÉSTICO OU EM ESCRITÓRIO. Este produto foi testado e obedece às normas da FCC.

#### **Declaração DOC Canadense**

**DOC Compatível com Classe B**—Esse aparelho digital não excede os limites da Classe B para emissões de ruído de rádio de um aparelho digital de acordo com as normas de interferência de rádio do Canadian Department of Communications.

**Observation des normes-Class B**—Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la Classe B prescrites dans les règlements sur le brouillage radioélectrique édictés par le Ministère des Communications du Canada.